

Bruxelles, 2 ottobre 2020
(OR. en)

10962/20

**Fascicolo interistituzionale:
2020/0130(NLE)**

**CLIMA 211
ENV 534
ENER 327
IND 166
COMPET 452
MI 381
ECOFIN 878
TRANS 441
AELE 67
CH 27**

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. prec.:	10470/20
n. doc. Comm.:	9256/20 + ADD 1
Oggetto:	Decisione del Consiglio relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di comitato misto istituito dall'accordo tra l'Unione europea e la Confederazione svizzera concernente il collegamento dei rispettivi sistemi di scambio di quote di emissione di gas a effetto serra, riguardo alla modifica degli allegati I e II dell'accordo e all'adozione di norme tecniche di collegamento - Adozione

1. Il 10 novembre 2017 il Consiglio ha adottato la decisione (UE) 2017/2240 del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione, e all'applicazione provvisoria dell'accordo tra l'Unione europea e la Confederazione svizzera concernente il collegamento dei rispettivi sistemi di scambio di quote di emissione di gas a effetto serra¹. L'accordo è stato firmato il 23 novembre 2017.

¹ GU L 322 del 7.12.2017, pag. 1.

2. L'accordo tra l'Unione europea e la Confederazione svizzera concernente il collegamento dei rispettivi sistemi di scambio di quote di emissione dei gas a effetto serra ("l'accordo") è stato concluso dall'Unione con la decisione (UE) 2018/219 del Consiglio² ed è entrato in vigore il 1° gennaio 2020.
3. L'articolo 12 dell'accordo istituisce un comitato misto che è responsabile dell'applicazione dell'accordo. Conformemente all'articolo 13, paragrafo 2, dell'accordo, il comitato misto può decidere di modificarne gli allegati. A norma dell'articolo 3, paragrafo 7, dell'accordo, l'amministratore del registro della Svizzera e l'amministratore centrale dell'Unione dovrebbero elaborare norme tecniche di collegamento basate sui principi di cui all'allegato II dell'accordo.
4. Il 23 giugno 2020 la Commissione ha presentato una proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione da assumere a nome dell'Unione europea in sede di comitato misto istituito dall'accordo tra l'Unione europea e la Confederazione svizzera concernente il collegamento dei rispettivi sistemi di scambio di quote di emissione di gas a effetto serra, riguardo alla modifica degli allegati I e II dell'accordo e all'adozione di norme tecniche di collegamento³.
5. Il 16 luglio 2020 il Gruppo "Ambiente" ha esaminato la proposta della Commissione. Sulla base delle discussioni svoltesi nell'ambito del gruppo e delle osservazioni presentate dalle delegazioni, la presidenza ha preparato una proposta di compromesso che è stata approvata dal gruppo il 9 settembre a seguito di una procedura di approvazione tacita⁴.
6. Si invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a raccomandare al Consiglio di adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la decisione del Consiglio relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di comitato misto istituito dall'accordo tra l'Unione europea e la Confederazione svizzera concernente il collegamento dei rispettivi sistemi di scambio di quote di emissione di gas a effetto serra, riguardo alla modifica degli allegati I e II dell'accordo e all'adozione di norme tecniche di collegamento⁵.

² GU L 43 del 16.2.2018, pag. 1.

³ Docc. 9256/20 + ADD 1.

⁴ Doc. 10470/20.

⁵ Docc. 10679/20 (decisione del Consiglio) e 10836/20 (progetto di decisione del comitato misto).

7. Il testo della decisione del Consiglio sarà trasmesso al Parlamento europeo per informazione conformemente all'articolo 218, paragrafo 10, del TFUE.
-